

**ROZVAHA
POJIŠŤOVEN
k 30.9.2010
(pro účely dozoru)**

Pojišťovna: Pojišťovna České spořitelny, a.s., Vienna Insurance Group
IČO: 47452820

v tis. Kč (bez des. míst)

Legenda	Číslo řádku	Minulé období	Hrubá výše	Úprava	Čistá výše
		1	2	3	4
AKTIVA					
A. Pohledávky za upsány základní kapitál	1				
B. Dlouhodobý nehmotný majetek, z toho:	2	53 729	242 315	188 894	53 421
a) zřizovací výdaje	3	0	0	0	0
b) goodwill	4	0	0	0	0
C. Finanční umístění (investice)	5	16 678 435	19 132 321	0	19 132 321
I. Pozemky a stavby (nemovitosti), z toho:	6	45 300	45 795	0	45 795
a) provozní nemovitosti	7	45 300	45 795	0	45 795
III. Jiná finanční umístění	13	16 633 135	19 086 526	0	19 086 526
1. Akcie a ostatní cenné papíry s proměnlivým výnosem, ostatní podíly	14	480 005	546 313		546 313
2. Dluhové cenné papíry	15	14 743 001	16 975 059		16 975 059
a) Cenné papíry oceňované reálnou hodnotou proti účtům nákladů a výnosů		4 452 638	6 268 984		6 268 984
b) Dluhopisy "OECD" držené do splatnosti		7 034 806	7 501 950		7 501 950
c) Ostatní cenné papíry držené do splatnosti		3 255 557	3 204 125		3 204 125
3. Finanční umístění v investičních sdruženích	16	370 864	544 798		544 798
5. Ostatní půjčky	17	0	0		0
6. Depozita u finančních institucí	18	1 043 423	981 800		981 800
7. Ostatní finanční umístění	19	-4 158	38 556		38 556
D. Finanční umístění životního pojištění, je-li nositelem investičního rizika pojistník	21	2 274 770	2 403 531		2 403 531
E. Dlužníci	22	115 102	210 718	56 647	154 071
I. Pohledávky z operací přímého pojištění	23	49 624	110 265	56 647	53 750
1. pojistníci	24	45 004	99 270	47 584	51 686
2. pojišťovací zprostředkovatelé	25	4 620	10 995	8 931	2 064
II. Pohledávky z operací zajištění	26	316	24 119		24 119
III. Ostatní pohledávky	27	65 162	76 334	132	76 202
F. Ostatní aktiva	28	71 383	144 880	55 044	89 836
I. Dlouhodobý hmotný majetek, jiný než pozemky a stavby (nemovitosti), a zásoby	29	42 951	99 636	55 044	44 592
II. Hotovost na účtech u finančních institucí a hotovost v pokladně	30	28 432	45 244		45 244
IV. Jiná aktiva	31	0	0	0	0
G. Přechnodné účty aktiv	32	1 227 891	1 497 032	0,00	1 497 032
I. Naběhlé úroky a nájemné	33	96	818		818
II. Odložené pořizovací náklady na pojistné smlouvy, v tom oddělené:	34	1 111 189	1 354 748	0	1 354 748
a) v životním pojištění	35	1 110 829	1 354 388		1 354 388
b) v neživotním pojištění	36	360	360		360
III. Ostatní přechnodné účty aktiv, z toho:	37	116 606	141 467		141 467
a) dohadné položky aktivní	38	65 485	112 652		112 652
AKTIVA CELKEM	39	20 421 310	23 630 797	300 585	23 330 212
PASIVA					
A. Vlastní kapitál	40	2 209 387			2 602 960
I. Základní kapitál, z toho:	41	1 117 200			1 900 100
a) změny základního kapitálu	42				
b) vlastní akcie nebo vlastní zatímní listy, vlastní obchodní podíly	43	0			
II. Emisní ažio	44	0			0
III. Rezervní fond na nové ocenění	45	0			0
IV. Ostatní kapitálové fondy	46	72 620			24 520
V. Rezervní fond a ostatní fondy ze zisku	47	193 309			224 689
VI. Nerozdělený zisk minulých účetních období nebo neuhrazená ztráta minulých účetních období	48	207 107			9 785
VII. Zisk nebo ztráta běžného účetního období	49	619 151			443 866
B. Podřízená pasiva	50				
C. Technické rezervy	51	15 070 034	17 608 242	89 380	17 518 862
1. Rezerva na nezasloužené pojistné	52	94 948	87 637	10 638	76 999
z toho: a) Rezerva na nezasloužené pojistné vztahující se k pojistným odvětvím životních pojištění	53	66 352	58 486	10 638	47 848
b) Rezerva na nezasloužené pojistné vztahující se k pojistným odvětvím neživotních pojištění	54	28 596	29 151	0	29 151
2. Rezerva pojistného životních pojištění	55	13 835 244	16 027 061	0	16 027 061
3. Rezerva na pojistná plnění	56	1 058 444	1 300 741	57 407	1 243 334
z toho: a) Rezerva na pojistná plnění vztahující se k pojistným odvětvím životních pojištění	57	956 925	1 135 569	1 157	1 134 412
b) Rezerva na pojistná plnění vztahující se k pojistným odvětvím neživotních pojištění	58	101 519	165 172	56 250	108 922
4. Rezerva na prémie a slevy	59	20 744	44 256	21 335	22 921
z toho: a) Rezerva na prémie a slevy vztahující se k pojistným odvětvím životních pojištění	60	20 671	22 858	0	22 858
b) Rezerva na prémie a slevy vztahující se k pojistným odvětvím neživotních pojištění	61	73	21 398	21 335	63
5. Vyrovnávací rezerva	62	0	0	0	0
6. Rezerva na splnění závazků z použité technické úrokové míry	63	60 654	148 547	0	148 547
7. Rezerva pojistného neživotních pojištění	64	0	0	0	0
z toho: a) Rezerva pojistného neživotních pojištění vztahující se k pojistným odvětvím životních pojištění	65	0	0	0	0
b) Rezerva pojistného neživotních pojištění vztahující se k pojistným odvětvím neživotních pojištění	66	0	0	0	0
8. Jiné technické rezervy	68	0	0	0	0
z toho: a) Jiná rezerva vztahující se k pojistným odvětvím životních pojištění	69	0	0	0	0
b) Jiná rezerva vztahující se k pojistným odvětvím neživotních pojištění	70	0	0	0	0
D. Technická rezerva na životní pojištění, je-li nositelem investičního rizika pojistník	71	2 274 770	2 403 531		2 403 531
E. Rezervy na ostatní rizika a ztráty	72	157 653			104 364
1. Rezerva na důchody a podobné závazky	73				
2. Rezerva na daně	74	157 653			104 364
3. Ostatní rezervy	75	0			
F. Depozita při pasivním zajištění	76				
G. Věřitelé	77	496 288			416 473
I. Závazky z operací přímého pojištění	78	444 597			304 969
II. Závazky z operací zajištění	79	14 107			65 365
III. Výpůjčky zaručené dluhopisem, z toho:	80	0			0
a) směnitélné (konvertibilní) výpůjčky	81				
IV. Závazky vůči finančním institucím	82				
V. Ostatní závazky, z toho:	83	37 584			46 139
a) daňové závazky a závazky ze sociálního zabezpečení	84	3 202			4 264
VI. Garanční fond Kanceláře	85				
H. Přechnodné účty pasiv	86	213 178			284 022
I. Výdaje příštích období a výnosy příštích období	87	0			5 620
II. Ostatní přechnodné účty pasiv, z toho:	88	213 178			278 402
a) dohadné položky pasivní	89	213 178			278 402
PASIVA CELKEM	90	20 421 310			23 330 212

VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY

POJIŠŤOVEN

k 30.9.2010

(pro účely dozoru)

Pojišťovna: Pojišťovna České spořitelny, a.s., Vienna Insurance Group

IČO: 47452820

v tis. Kč (bez des. míst)

	Číslo řádku	Základna	Mezisoučet	Výsledek
	b	1	2	3
I. TECHNICKÝ ÚČET K NEŽIVOTNÍMU POJIŠTĚNÍ				
1. Zasloužené pojistné, očištěné od zajištění:	1	x	x	x
a) předepsané hrubé pojistné	2	497 512	x	x
b) pojistné postoupené zajišťovatelům	3	410 026	87 486	x
c) změna stavu hrubé výše rezervy na nezasloužené pojistné (+/-)	4	555	x	x
d) změna stavu rezervy na nezasloužené pojistné, podíl zajišťovatelů (+/-)	5	0	555	86 931
2. Převedené výnosy z finančního umístění (investic) z Netechnického účtu (položka III.6.)	6	x	x	3 632
3. Ostatní technické výnosy, očištěné od zajištění	7	x	x	18 653
4. Náklady na pojistná plnění, očištěné od zajištění:	8	x	x	x
a) náklady na pojistná plnění:	9	x	x	x
aa) hrubá výše	10	62 922	x	x
ab) podíl zajišťovatelů	11	16 146	46 776	x
b) změna stavu rezervy na pojistná plnění (+/-):	12	x	x	x
ba) hrubá výše	13	63 653	x	x
bb) podíl zajišťovatelů	14	56 250	7 403	54 179
5. Změny stavu ostatních technických rezerv, očištěné od zajištění (+/-)	15	x	x	-10
6. Prémie a slevy, očištěné od zajištění	16	x	x	484
7. Čistá výše provozních nákladů:	17	x	x	x
a) pořizovací náklady na pojistné smlouvy	18	x	16 776	x
b) změna stavu časové rozlišených pořizovacích nákladů (+/-)	19	x	0	x
c) správní režie	20	x	3 552	x
d) provize od zajišťovatelů a podíly na ziscích	21	x	0	20 328
8. Ostatní technické náklady, očištěné od zajištění	22	x	x	731
9. Změna stavu vyrovnávací rezervy (+/-)	23	x	x	0
10. Mezisoučet, zůstatek (výsledek) Technického účtu k neživotnímu pojištění (položka III.1.)	24	x	x	33 504
II. TECHNICKÝ ÚČET K ŽIVOTNÍMU POJIŠTĚNÍ				
1. Zasloužené pojistné, očištěné od zajištění:	25	x	x	x
a) předepsané hrubé pojistné	26	x	6 206 199	x
b) pojistné postoupené zajišťovatelům	27	x	51 748	x
c) změna stavu rezervy na nezasloužené pojistné, očištěné od zajištění (+/-)	28	x	-18 504	6 172 955
2. Výnosy z finančního umístění (investic):	29	x	x	x
a) výnosy z podílu se zvláštním uvedením těch, které pocházejí z ovládaných osob	30	x	x	x
b) výnosy z ostatního finančního umístění (investic), se zvláštním uvedením těch, které pocházejí z ovládaných osob, v tom:	31	x	x	x
ba) výnosy z pozemků a staveb nemovitosti	32	0	x	x
bb) výnosy z ostatních investic	33	727 463	727 463	x
c) změny hodnoty finančního umístění (investic)	34	x	0	x
d) výnosy z realizace finančního umístění (investic)	35	x	726 915	1 454 378
3. Přírůstky hodnoty finančního umístění (investic)	36	x	x	561 679
4. Ostatní technické výnosy, očištěné od zajištění	37	x	x	31 024
5. Náklady na pojistná plnění, očištěné od zajištění:	38	x	x	x
a) náklady na pojistná plnění:	39	x	x	x
aa) hrubá výše	40	2 401 501	x	x
ab) podíl zajišťovatelů	41	6 607	2 394 894	x
b) změna stavu rezervy na pojistná plnění (+/-):	42	x	x	x
ba) hrubá výše	43	177 726	x	x
bb) podíl zajišťovatelů	44	239	177 487	2 572 381
6. Změna stavu ostatních technických rezerv, očištěné od zajištění (+/-):	45	x	x	x
a) rezervy v životním pojištění:	46	x	x	x
aa) hrubá výše	47	2 191 817	x	x
ab) podíl zajišťovatelů	48	0	2 191 817	x
b) ostatní technické rezervy, očištěné od zajištění	49	x	218 841	2 410 658
7. Prémie a slevy, očištěné od zajištění	50	x	x	174 124
8. Čistá výše provozních nákladů:	51	x	x	x
a) pořizovací náklady na pojistné smlouvy	52	x	1 209 706	x
b) změna stavu časové rozlišených pořizovacích nákladů (+/-)	53	x	-243 559	x
c) správní režie	54	x	322 764	x
d) provize od zajišťovatelů a podíly na ziscích	55	x	12 632	1 276 279
9. Náklady na finanční umístění (investice):	56	x	x	x
a) náklady na správu finančního umístění (investic), včetně úroků	57	x	286 880	x
b) změna hodnoty finančního umístění (investic)	58	x	0	x
c) náklady spojené s realizací finančního umístění (investic)	59	x	714 561	1 001 441
10. Úbytky hodnoty finančního umístění (investic)	60	x	x	244 958
11. Ostatní technické náklady, očištěné od zajištění	61	x	x	26 742
12. Převod výnosů z finančního umístění (investic) na Netechnický účet (položka III.4.)	62	x	x	
13. Mezisoučet, zůstatek (výsledek) Technického účtu k životnímu pojištění (položka III.2.)	63	x	x	513 453
III. NETECHNICKÝ ÚČET				
1. Výsledek Technického účtu k neživotnímu pojištění (položka I.10.)	64	x	x	33 504
2. Výsledek Technického účtu k životnímu pojištění (položka II.13.)	65	x	x	513 453
3. Výnosy z finančního umístění (investic):	66	x	x	x
a) výnosy z podílu se zvláštním uvedením těch, které pocházejí z ovládaných osob	67	x	x	x
b) výnosy z ostatního finančního umístění (investic), se zvláštním uvedením těch, které pocházejí z ovládaných osob, v tom:	68	x	x	x
ba) výnosy z pozemků a staveb (nemovitosti)	69	47	x	x
bb) výnosy z ostatních investic	70	2 718	2 765	x
c) změny hodnoty finančního umístění (investic)	71	x	2 232	x
d) výnosy z realizace finančního umístění (investic)	72	x	0	4 997
4. Převedené výnosy finančního umístění (investic) z Technického účtu k životnímu pojištění (položka II.12.)	73	x	x	0
5. Náklady na finanční umístění (investice):	74	x	x	x
a) náklady na správu finančního umístění (investic), včetně úroků	75	x	97	x
b) změny hodnoty finančního umístění (investic)	76	x	180	x
c) náklady spojené s realizací finančního umístění (investic)	77	x	0	277
6. Převod výnosů z finančního umístění (investic) na Technický účet k neživotnímu pojištění (položka I.2.)	78	x	x	3 632
7. Ostatní výnosy	79	x	x	3 432
8. Ostatní náklady	80	x	x	1 952
9. Daň z příjmů z běžné činnosti	81	x	x	105 416
10. Zisk nebo ztráta z běžné činnosti po zdanění	82	x	x	444 109
11. Mimořádné náklady	83	x	x	0
12. Mimořádné výnosy	84	x	x	0
13. Mimořádný zisk nebo ztráta	85	x	x	0
14. Daň z příjmů z mimořádné činnosti	86	x	x	0
15. Ostatní daně neuvedené v předcházejících položkách	87	x	x	243
16. Zisk nebo ztráta za účetní období	88	x	x	443 866